

DE BISON

1. TRIMESTER

2023/2024

Bisons fûtés



fnel   
scouts & guides

E klengt Wuert vun der Redaktioun



DE NEIE BISON

Et ass Zäit fir eng Verännerung ginn! Dofir präsentéiere mir no laanger Zäit ee neien Design vun der Bisonszeitung "De Bison"!

Dir fannt wéi gewinnt all déi néideg Informatiounen vum Trimester an dëser flotter Zeitung. Alles ass wéi gewinnt, just d'Ausgesinn huet ee méi oder wéineger kleng Makeover kritt.

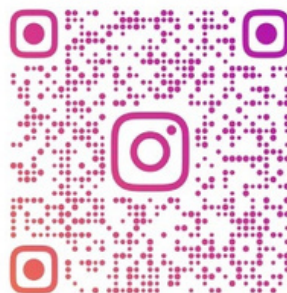
Vill Spaass!

INSTAGRAM

Zanter engem Joer fannt dir eis net just op Facebook oder op bisons.lu, mee och elo op Instagram!

Gidd emol laanscht virwatzen an abonnéiert eis Säit! Sou verpasst Dir keng vun de News oder Updates aus dem Grupp.

Hei kommt dir op eis Instagramsäit



BISONS.FUTES



D'Cheffen a Kontakt



WËLLEFCHERSCHEFFEN

Kotick (Sarah Biewer): +352 691 615 365

Tha (Aurélié Grivet): +352 621 792 037

Baloo (Pol Dahm): +352 691 735 484

Rashka (Ines Da Silva): +352 621 406 868

Lahini (Giulia Reichert): +352 621 362 021

E-Mail: wellefcher@bisons.lu

SCOUTSCHEFFEN

Michel Gerhards: +352 621 736 136

Lenny Thill: +352 621 322 767

Denis Nols: +352 661 677 331

Kelly Clemens: +352 621 474 720

Thibaut Antoine: +352 691 128 934

Noémie Ney: +352 661 116 690

Olivier Clemens: +352 621 353 708

Anika Krein: +352 691 124 339

E-Mail: scouten@bisons.lu

EXPLORERRESPONSABLER

Alex Thill: +352 621 407 243

Richard Kieffer: +352 621 526 062

E-Mail: explorer@bisons.lu

ROVERRESPONSABLEN

Benny Schoup: +352 621 688 648

GRUPPECHEFFEN

Jonna Krier: +352 621 392 662

Frédéric Gerhards: +352 621 728 951

E-Mail: gruppechef@bisons.lu





Eis Cheffen

EIS WËLLEFCHERSCHEFFEN



Kotick (Sarah), CM



Raschka (Inês)



Lahini (Giulia)



Stella



Baloo (Pol)



Tha (Aurélie)



Mysa (Noémie)



Rikki-Tikki-Tavi (Lenny)





Eis Cheffen

EIS SCOUTSCHEFFEN



Michel, CT



Kelly



Lenny



Denis



Thibaut



Noémie



Olivier



Anika





Eis Cheffen

EIS EXPLORERRESPONSABEL



Alex, RUE



Richard



EISE ROVERRESPONSABELE



Benny, CR



Jonna, CG

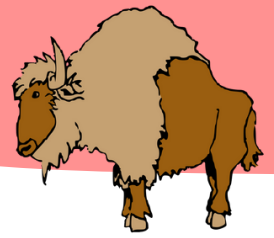


Frédéric

EIS GRUPPECHEFFEN



Gruppenews



EIS NEI GRUPPECHEFFIN

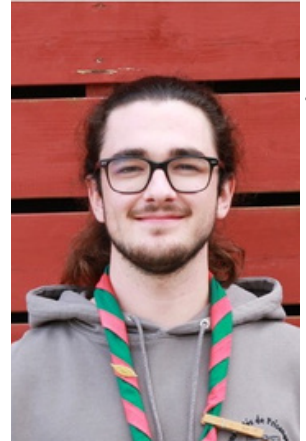
Zanter dësem Scoutsjoer ass d'Jonna eis nei Gruppecheffin mam Frédéric als Gruppechef adjoint.

Déi zwee stinn iech fir all Fro oder Suerg gäere mat engem offenen Ouer zur Verfügung!

JONNA



FRÉDÉRIC



MIR MAACHE VIZ

De **07. Oktober 2023** maache mir rëm frësche Viz!

D'Wëllef, d'Scouten an d'Explorer kënnen gären eng Flasch vun doheim mathuele fir frësch opzefëllen.

Den Dag drop verkafe mir deen **zu Fréiseng virum Walbüro**.
Kommt bis laanscht moie soen an eis gären ënnerstëtzen!



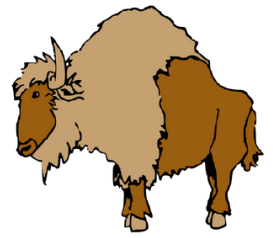
EISE NEIEN HOME

Leider gëtt eisen alen Home zu Fréiseng geschwënn ofgerappt. Dofir kruten mir vun eiser Gemeng ee flotten Ersatzhome zur Verfügung gestallt. Ab dëser Rentrée fannen d'Versammlungen do statt. D'Adress ass **6, Munnerëferstrooss L-5750 Fréiseng**.

WICHTEG: Beim Home ass **kee Parking**. Vue dass den Home bei der Hauptstrooss läit, bidden mir Iech beim Waassertuerm ze parken an ze Fouss bei den Home ze kommen.



Grupp allgemeng



WEI KOMMEN ECH AN D'VERSAMMLUNG?

- Dem Wieder ugepasste Kleedung, déi därf knaschteg ginn
- Fest Schong
- E Bidon mat Waasser
- 5 Saache vum Wëllefchen/ Scoutsbichelchen
- De Foulard net vergiessen!

D'VERSAMMLUNGEN

Eis Réuniounen si Samschdes:

- Fir d'Wëllef an d'Scouten vu 16.00 bis 18.00 Auer
- Fir d'Explorer vun 18.00 bis 20.00 Auer



ADRESSEN

Eise neien Iwwergangshome:

6, Munnerëferstrooss
L-5750 Frisange

De FNELshome um Cents:

61 A, rue de Trèves
L-2630 Luxembourg



FNEL News an Infos



DE SCOUTSSHOP

Alles wat der braucht, fannt dir am **Scoutsshop** vun der FNEL:
De FNEL Scoutsshop ass rem all **Donneschden vun 17h00 bis 19h00** op, ausser an de Schoulvakanzen.

Address:

FNEL Scouten
61 A, rue de Trèves
L-2630 Luxembourg



Hei de Link fir den **Onlineshop** vun der FNEL. Et lount sech eng
Kéier luussen ze goen:
<https://shop.fnel.lu>

WICHTEG NUMMEREN

FNEL: +352 26 480 450

Jonna: +352 621 392 662

Frédéric: +352 621 728 951



Save the date

CHRËSCHTVEILLÉE

Wéi all Joer organiséiert eise Grupp eng flott Chrëschveillé, wou d'Wëllefcher an d'Scouten ee flott Theaterstéck spillen. Dës fënnt de 16. Dezember 2023 statt.

Kommt bis laanscht a verbréngt ee gemittlechen Owend mat eis!

Méi genau Informatiounen kommen nach no.



Mir freeën eis op iech!

SUMMERCAMP 2024



Du hues Loscht op e flotte **Summertime** mat denge Kolleegen a vill Spaass an Aktivitéiten zesumme mat de Bisons? Dann ass dat heite fir DECH!

Wéini?

an der Woch vum **12.-18. August 2024**

Wou?

dat bleift am Moment nach eng **lwwerraschung**

Wat?

e richteg coole Summercamp

Méi genau Informatiounen kommen nach no.



Fotoréckbléck

Den Jambo-recap





Wëllefchersprogramm

LU: Léif Wëllef an Elteren,

No enger hoffentlech erhuelsamer Summervakanz, erwaarden iech am neie Scoutsjoer en flotte Programm mat spannenden Abenteuer.

Du bass motivéiert, deng Scoutskenntnisser dengen Frënn ze weisen? Dann freeë mir eis drop, dech an onsem Ruddel wëllkomm ze heeschen!

Eis Versammlungen sinn wéi gewinnt vun 16.00-18.00 Auer zu Fréiseng am Scoutshome.
(6 Munnerëferstrooss L-5750 Fréiseng)

Fir d'Versammlunge brauchst du

- Dem Wieder ugepasste
- Kleeder, déi och kënnen knaschteg ginn
- E Bidon mat Waasser
- Dem Wëllefche seng 5 Saachen

Bei wéider Froen kontaktéiert eis per Mail: wellefcher@bisons.lu

Lénks Patt, Är Cheffen

FR: Chers Louveteaux, chers parents,

Après les vacances, qui nous l'espérons ont été reposantes, un programme amusant et riche en aventures vous attend lors de cette année scout.

Tu es motivé pour montrer tes qualités de scout avec tes amis ? Alors nous nous réjouissons de tous vous accueillir dans notre meute !

Comme d'habitude, les réunions ont lieu de 16h00 à 18h00 à Frisange auprès du chalet des scouts. 6 Munnerëferstrooss L-5750 Fréiseng

Pour les réunions, tu auras besoin

- De vêtements adaptés à la météo !
- D'un bidon
- Des cinq affaires du louveteau

Pour toutes questions, contactez-nous via courriel : **wellefcher@bisons.lu**

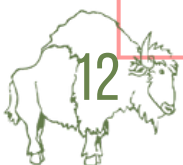
Patte gauche, Vos chefs



Wëllefchersprogramm



23.09.2023	Porte-Ouverte *
30.09.2023	Versammlung
07.10.2023	Viz-Versammlung
14.10.2023	Versammlung
21.10.2023	Versammlung
28.10.2023	Vakanz
04.11.2023	Vakanz
11.11.2023	Versammlung
18.11.2023	Assemblée Générale *
25.11.2023	Versammlung
02.12.2023	Versammlung
09.12.2023	Versammlung
16.12.2023	Versammlung
23.12.2023	Chrëschtveillée *
27.12 - 29.12.2023	Wantercamp *



*Weider Informatiounen komme no.



Fotoréckbléck - LX



Scoutsprogramm



23.09.2023	Porte Ouverte *
30.09.2023	Versammlung
07.10.2023	Viz-Versammlung
14.10.2023	Jota-Joti *
21.10.2023	Versammlung
28.10.2023	Vakanz
04.11.2023	Vakanz
11.11.2023	Versammlung
18.11.2023	Assemblée Générale *
25.11.2023	Versammlung
02.12.2023	Versammlung
09.12.2023	Versammlung
16.12.2023	Versammlung
23.12.2023	Chrëschtveillée *

*Weider Informatiounen komme no.



Explorerprogramm



23.09.2023	Porte Ouverte *
30.09.2023	Versammlung
07.10.2023	Viz-Versammlung
14.10.2023	Jota-Joti *
21.10.2023	Versammlung
28.10.2023	Vakanz
04.11.2023	Vakanz
11.11.2023	Versammlung
18.11.2023	Assemblée Générale *
25.11.2023	Versammlung
02.12.2023	Versammlung
09.12.2023	Versammlung
16.12.2023	Versammlung
23.12.2023	Chrëschtveillée *

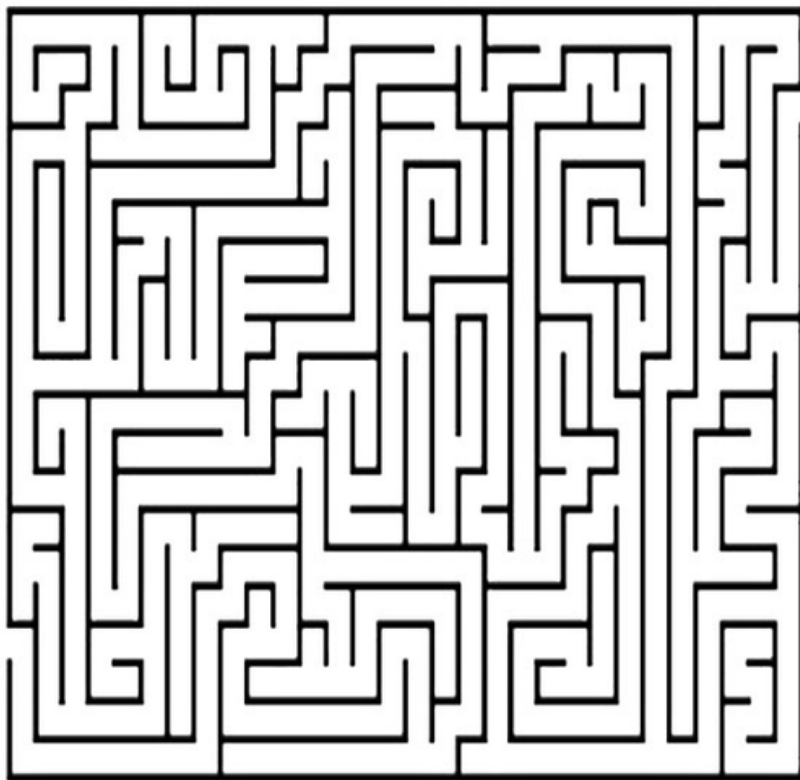
*Weider Informatiounen komme no.



Rätselpaass



Kanns du dem Bison hëllef bei säi Foulard ze kommen?



Mir kruten ee geheime Message. Kanns du deen entzifferen?
Däi Vademecum oder Scoutsbichelchen kann sich bestëmmt
dobäi hëllefen.

..- . . . -.- -.- . . . / ..- .- . . - --.. / ..- -.- . . . - / ..- .- -.- .
.... . / ..- -.-

Äntwert:



Bis geschwënn!

